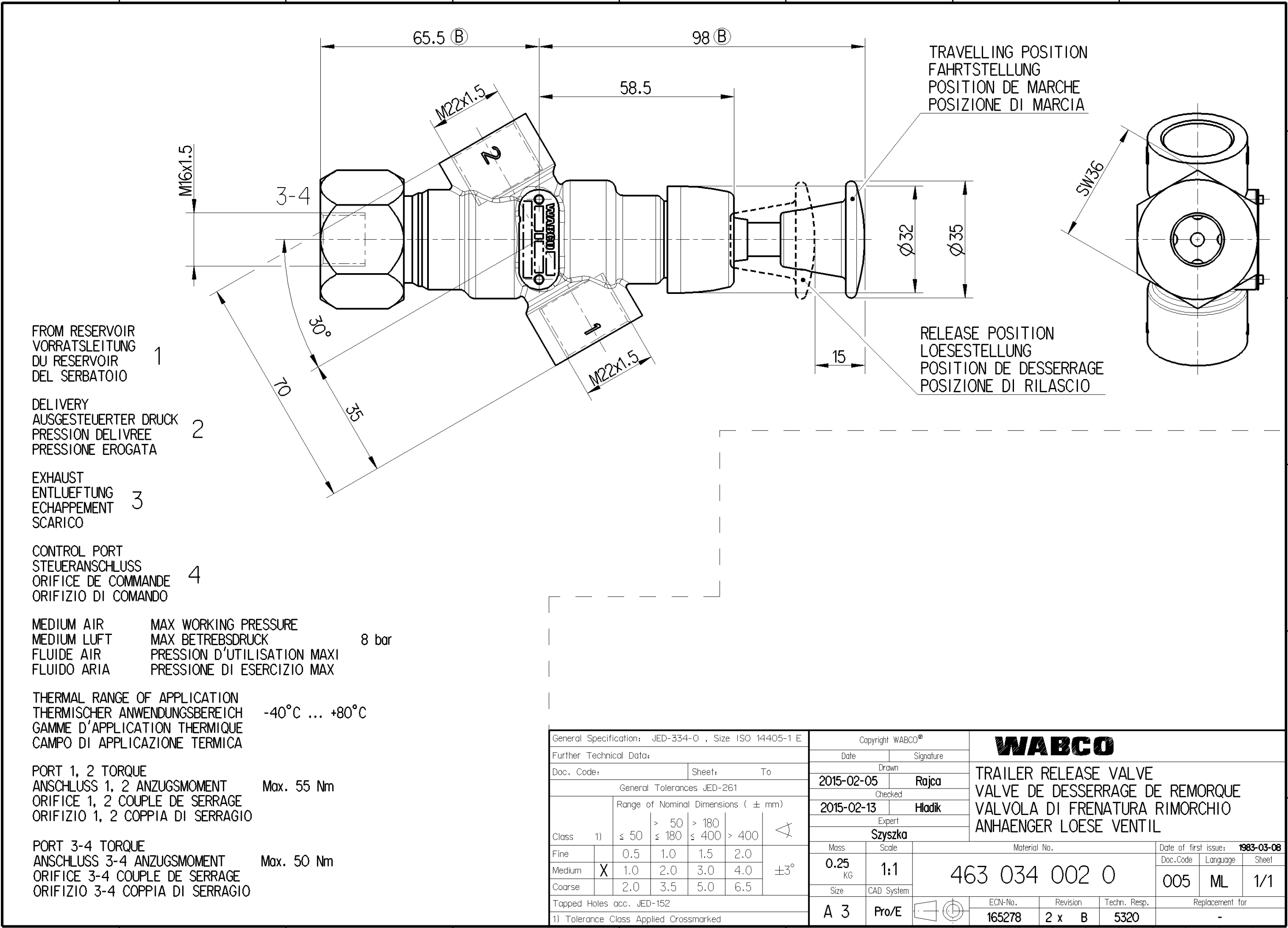


Non e permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Toutre Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modesles.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Weitergabe sowie Vervielfaeltigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdruercklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



FROM RESERVOIR
VORRATSLEITUNG
DU RESERVOIR
DEL SERBATOIO

DELIVERY
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSION DELIVREE
PRESSIONE EROGATA

EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO

CONTROL PORT
STEUERANSCHLUSS
ORIFICE DE COMMANDE
ORIFIZIO DI COMANDO

MEDIUM AIR
MEDIUM LUFT
FLUIDE AIR
FLUIDO ARIA

MAX WORKING PRESSURE
MAX BETREBSDRUCK
PRESSION D'UTILISATION MAXI
PRESSIONE DI ESERCIZIO MAX

8 bar

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA

-40°C ... +80°C

PORT 1, 2 TORQUE
ANSCHLUSS 1, 2 ANZUGSMOMENT
ORIFICE 1, 2 COUPLE DE SERRAGE
ORIFIZIO 1, 2 COPPIA DI SERRAGGIO

Max. 55 Nm

PORT 3-4 TORQUE
ANSCHLUSS 3-4 ANZUGSMOMENT
ORIFICE 3-4 COUPLE DE SERRAGE
ORIFIZIO 3-4 COPPIA DI SERRAGGIO

Max. 50 Nm

General Specification: JED-334-0 , Size ISO 14405-1 E						
Further Technical Data:						
Doc. Code:			Sheet: To			
General Tolerances JED-261						
		Range of Nominal Dimensions (± mm)				
Class	1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0	±3°
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0	
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5	
Tapped Holes acc. JED-152						
1) Tolerance Class Applied Crossmarked						

Copyright WABCO®			WABCO		
Date	Signature		TRAILER RELEASE VALVE VALVE DE DESSERRAGE DE REMORQUE VALVOLA DI FRENATURA RIMORCHIO ANHAENGER LOESE VENTIL		
2015-02-05	Drawn	Rajca			
2015-02-13	Checked	Hladik			
	Expert	Szyszk			
Mass	Scale	Material No.		Date of first issue: 1983-03-08	
0.25 KG	1:1	463 034 002 0		Doc.Code	Language
Size	CAD System			005	ML
A 3	Pro/E			1/1	
		ECN-No.	Revision	Techn. Resp.	Replacement for
		165278	2 x B	5320	-